

本報新做上等羽紗五色國旗發售

大鐵行告

R. L. BROWN HARDWARE CO.
Phone Sey 1272
550 Main St. VANCOUVER,啟者本公司開張多年專辦上等小大各式錫
銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常設有馬口鐵偶在內便修整各物工精料美久
蒙華友光顧無不稱美本公司貨真價實童叟無欺偽蒙中西士商光顧與本公司交易者請
移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖

久遠交易華友留心是所厚望焉

本店設於二埠街門牌五百五十號

電話一貳七二

一中十

▲▲▲靴舖廣告

本靴舖特別減價以沽楚爲唯一目的
男童大小上等全皮軟靴身底又堅固
祇沽良二元九毫五仙高靴口高靴趾
沽良參圓九毫伍仙則較別靴舖沽六
圓以上未有如是也華友光顧請來喜
士定西街五十六號是薦

Cornett Bros. Shoe
56 Hastings St. VANCOUVER, B. C.

家匯靴舖白

米各上江

本公司專派夥伴駐在唐山各口
岸及新嘉坡等處販運大宗谷米
人口自用機器春磨建白純潔本
埠經有多人與本公司交易極爲
讚美如蒙光顧不論悅近遠來隨
時付單取販定必從速寄上價銀
格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey 828
VANCOUVER, B. C.

▲▲承接裱花紙廣告

本公司承接裱花帶及油漆工凡廚房餐館房口住家店鋪

各等種種花紙俱備煥然一新夥伴皆救世軍信徒尤爲工精
價廉如有華人諸君光顧定必欣然應命

千九百拾四年九月廿四

S. B. Redburn & Co.

2317 Main Street. Phone F. 998
VANCOUVER, B. C.

○○○快來買好平貨

本報接印文件精製
英文字笠巴圖章

價廉

本報專接魚濕印件

(赤杰銀碼)

(入魚紙仔)

(登工部仔)

常備

啟者本店設在卡路街門牌三百三十一號專做金銀器皿生
意兼精驗眼科不要工銀老少合眼之眼鏡前日值銀五元現
有金錢便換每一百元收回費用銀一元五
華友光顧厚

禮歡迎此佈

Western Jewelry & Loan CO.,
331 Carrall St. Vancouver, B. C.

十月十五日 本店主人謹啓
司徒惠鰲 余樹慶

周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥

馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶

周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥

馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶

周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥

馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶

周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥

號均和告

Guen Wo & Co.,
P. O. Box 676
Tel. Sey 4237
46 Canton St.,
Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米

兼本境時菜鷄鳴發客貨真價實童叟無欺仰祈厚

蒙關照請依西字寫明付來是可

心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀商酒單如

雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣全啓

信箱六百七十六號

馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛

以上每名九毫

馬超智三元 袁兆洪三元
周恒一元五
周家棠二元 周桓一元五
周焱 陳寶華
馬才猷 李開德
司徒惠鰲 余樹慶周道舜 黃恩
黃新邦 黃恭煥馬袞卿 馬才爵
馬才鉅 黃炳林
周升執六毛 馬自由三毛
馬清三毛